

نرجو الاتصال بمدرسة طفلك الحالية فوراً، إذا كان العنوان المذكور أعلاه مخالفاً لعنوانك الحالي.
لديك أسئلة حول هذا البرنامج؟ اتصل بـ مكتب شؤون قيد التلاميذ على الرقم التالي:
أو اتصل بالوكيل العائلي لمنطقتك التعليمية، على الرقم التالي:

1 طلب التحويل

هل ترغب في طلب التحويل؟ (علم على خيار واحد).

نعم، أُرغب في طلب التحويل. قم بتعبئة قسم اختيار المدارس.

لا، لا أُرغب في طلب التحويل. أود أن يستمر طفلي في مدرسته الحالية.
 قم بتعبئة قسم تقديم طلبك

2 اختيار المدارس

إجه إلى الصفحة التالية لاختيار المدارس المفضلة لديك . قَم بتظليل الدائرة الموجودة على يسار اسم كل مدرسة ورقمها. قد يتم ترشيحك لأي مدرسة قمت باختيارها ضمن المدارس المفضلة لديك في هذه الاستمارة. يمكنك تظليل الدوائر المقابلة لأكثر عدد ترغب فيه من المدارس (نحن نوصي باختيار أربع مدارس على الأقل). (أملأ الدوائر بهذا الشكل: ● ولا تملأها بهذا الشكل: ○ ⊗ ⊙ ✓. غير مسموح لك بكتابة أسماء مدارس ليست مدرجة على هذه القائمة.
بعد تحديد المدارس المفضلة لديك على هذه الصفحة، قَم بتعبئة قسم تقديم طلبك.

3 تقديم طلبك

أكتب اسمك ووقع على الاستمارة، وسجل التاريخ، وأدرج رقم هاتفك، وأرسل هذه الاستمارة بالبريد.

اسم وتوقيع الوالد(ة): _____ التاريخ: _____

رقم الهاتف (الذي يمكننا استخدامه للاتصال بك خلال ساعات العمل الرسمية): _____

رقم الهاتف (الذي يمكننا استخدامه للاتصال بك خلال المساء): _____

نرجو عدم إرفاق أية مستندات إضافية مع طلب التقديم هذا.

4 يتعين تقديم هذه الاستمارة عن طريق البريد في موعد أقصاه يوم الجمعة، الموافق 22 مايو/ أيار، 2009.

استخدم مظهر الرد المرفق لإعادة استمارة طلب التحويل إلى العنوان التالي:

اختيار المدارس: مدارس غير مصنفة كمدراس بحاجة إلى تحسين (SINI) أو كمدراس خاضعة لمراجعة التسجيل (SURR) وفقاً لأحكام الباب الأول

في الصفحات التالية، سوف تجدون بيانات عن الإجازات الأكاديمية للتلاميذ في تلك المدارس التي لم يتم خديدها كمدراس بحاجة إلى تحسين (SINI) أو كمدراس خاضعة لمراجعة التسجيل (SURR) وفقاً لأحكام الباب الأول. قم بتظليل الدائرة الموجودة على يسار اسم كل مدرسة ورقمها. يمكنك تظليل الدوائر المقابلة لأكبر عدد ترغب فيه من المدارس (نحن نوصي باختيار أربع مدارس على الأقل).

يمكن الحصول على هذه المعلومات أيضاً عن طريق الإطلاع على الموقع الإلكتروني لإدارة التعليم لمدينة نيويورك باللغة الإنكليزية. على العنوان: <http://nyc.gov/schools/Accountability/YearlyTesting/TestResults>.

المدارس الابتدائية والمتوسطة

هذه القائمة مصنفة حسب المدارس الواقعة في منطقتك السكنية، متبوعة بمدارس أخرى في حيك، ثم مدارس في أحياء أخرى..

حدد المدارس المفضلة لديك عن طريق مراجعة قائمة المدارس وتظليل الدوائر الجاورة

لجميع المدارس التي ترغب في التحويل إليها.

(أملأ الدوائر بهذا الشكل: ● ولا تملئها بهذا الشكل: ○ ⊗ ⊙ ⊖)

تقدير مراجعة الجودة لمدينة نيويورك يتم خديده عن طريق مراجعات تتم في موقع المدرسة، وهو يوضح درجة جودة تنظيم المدرسة لتحسين الإجازات لجميع التلاميذ.

O = ممتازة

W = متطورة للغاية

P = كفاءة

UPF = غير متطورة مع خصائص للكفاءة

U = غير متطورة

تقدير تقرير التقدم لمدينة نيويورك هو تقدير حرفي يقيس مستوى النجاح المحقق في تسجيل تعلم التلاميذ خلال العام الدراسي السابق.

مدى الصفوف مستويات الصفوف التي ستتم خدمتها في كل مدرسة خلال العام الدراسي 2010-2009.

DBN هو رقم يتضمن المنطقة التعليمية (District)، والحي (Borough)، ورقم المدرسة (Number)، وهو رمز فريد يستخدم لتحديد المدرسة. لمعرفة المزيد عن هذه المدرسة، نرجو إدخال رقم تعريف المدرسة (DBN) في مربع "Find A School" الموجود بالموقع الإلكتروني www.nyc.gov/schools.

دوائر الاختيار	رقم تعريف المدرسة (DBN)	اسم المدرسة	العنوان	الحي	مدى الصفوف	تقدير تقرير التقدم لمدينة نيويورك الدراسي 2008-2007	درجة مراجعة الجودة لمدينة نيويورك للعام الدراسي 2008-2007	النسبة المئوية للدرجات المهنية العامة للغة الإنكليزية (ELA) للمستويين 3 و 4	النسبة المئوية للدرجات الرياضية العامة للمستويين 3 و 4	النسبة المئوية للدرجة العامة للرياضيات للمستويين 3 و 4	النسبة المئوية للدرجة المهنية العامة للمستويين 3 و 4
○	07X029	P.S./M.S. 029 Melrose School	758 COURTLAND AVENUE	Bronx	PK-08	D	P	23%	34%	31%	32%
●	07X031	P.S./M.S. 031 The William Lloyd Garrison	250 EAST 156 STREET	Bronx	PK-08	C	P	39%	44%	42%	44%
○	07X154	P.S. 154 Jonathan D. Hyatt	3041 BRUCKNER BOULEVARD	Bronx	PK-05	B	P	-	-	37%	-